



SONNENSCHIRM
PARASOL
PARASOL

DE AT CH

SONNENSCHIRM

Gebrauchsanweisung

FR BE

PARASOL

Notice d'utilisation

PL

PARASOL PRZECIWSŁONECZNY

Instrukcja użytkowania

SK

SLNEČNÍK

Navod na používanie

GB IE

PARASOL

Instructions for use

NL BE

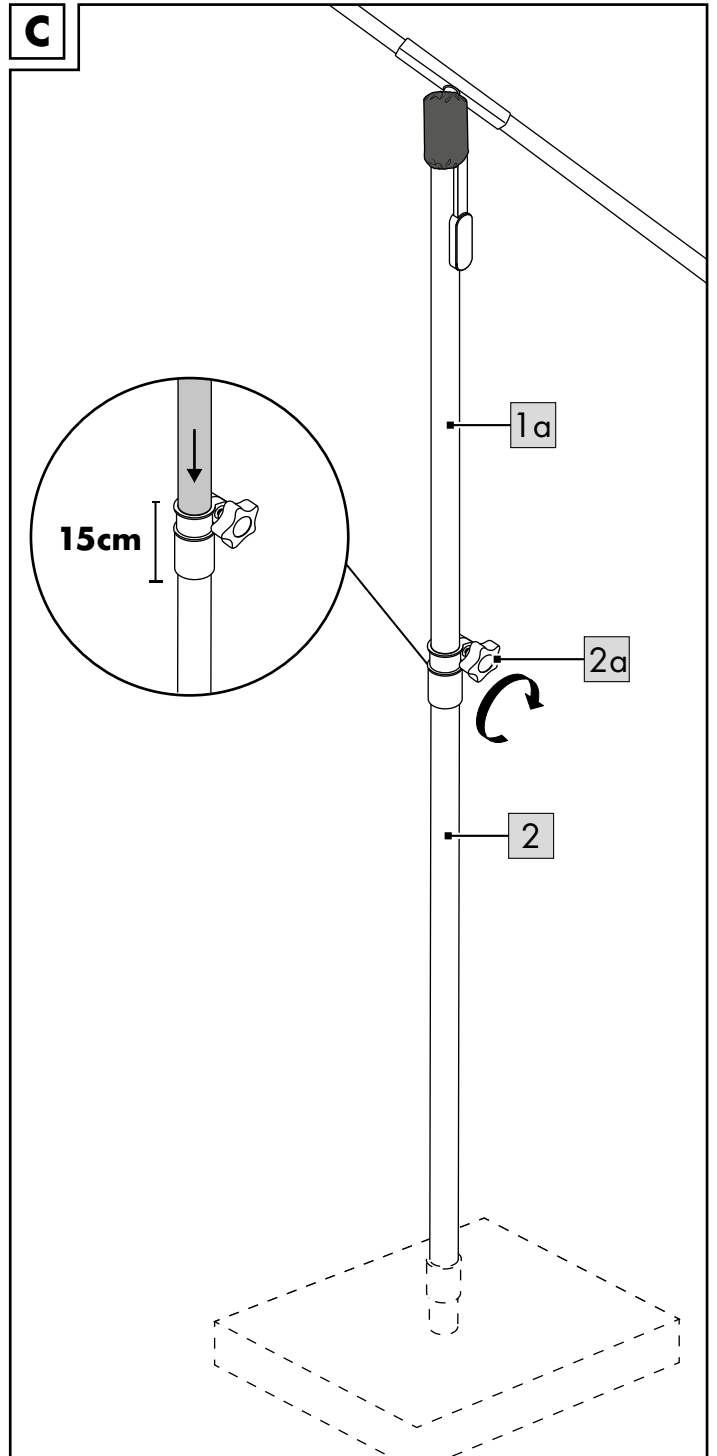
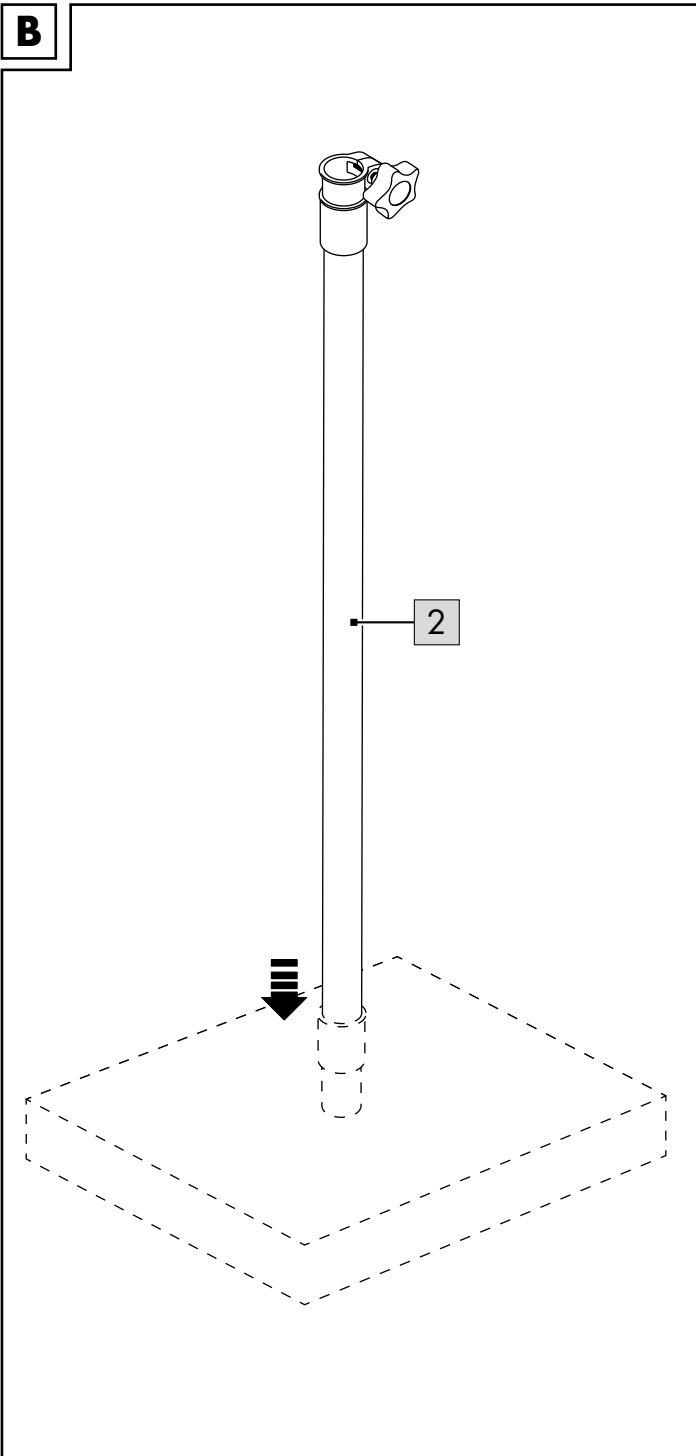
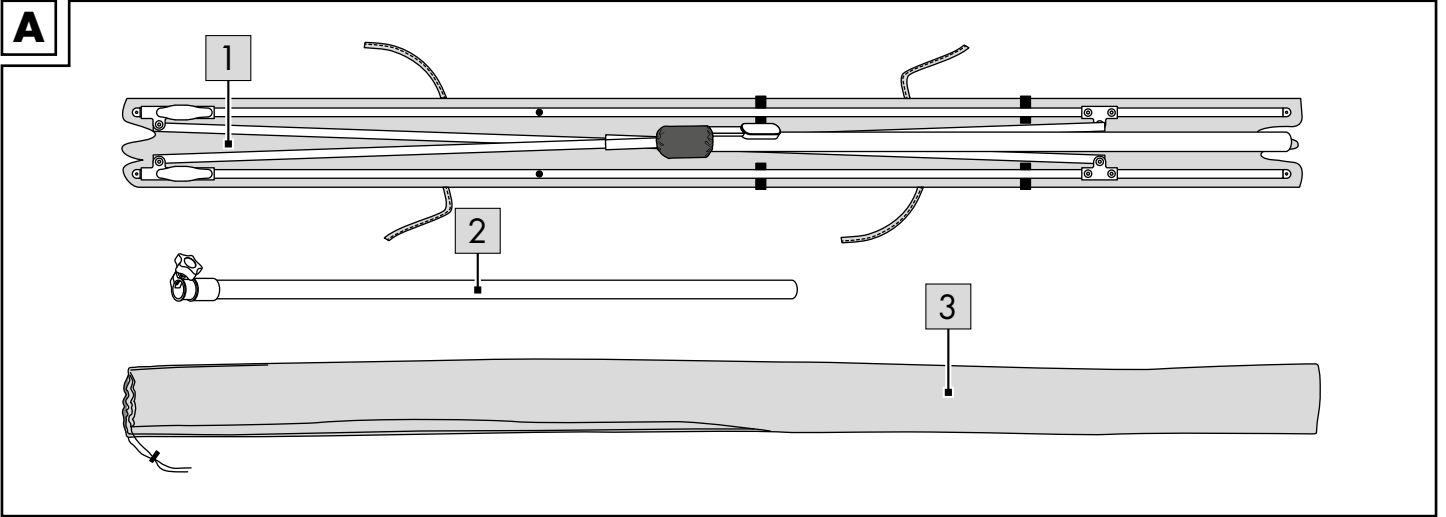
PARASOL

Gebruiksaanwijzing

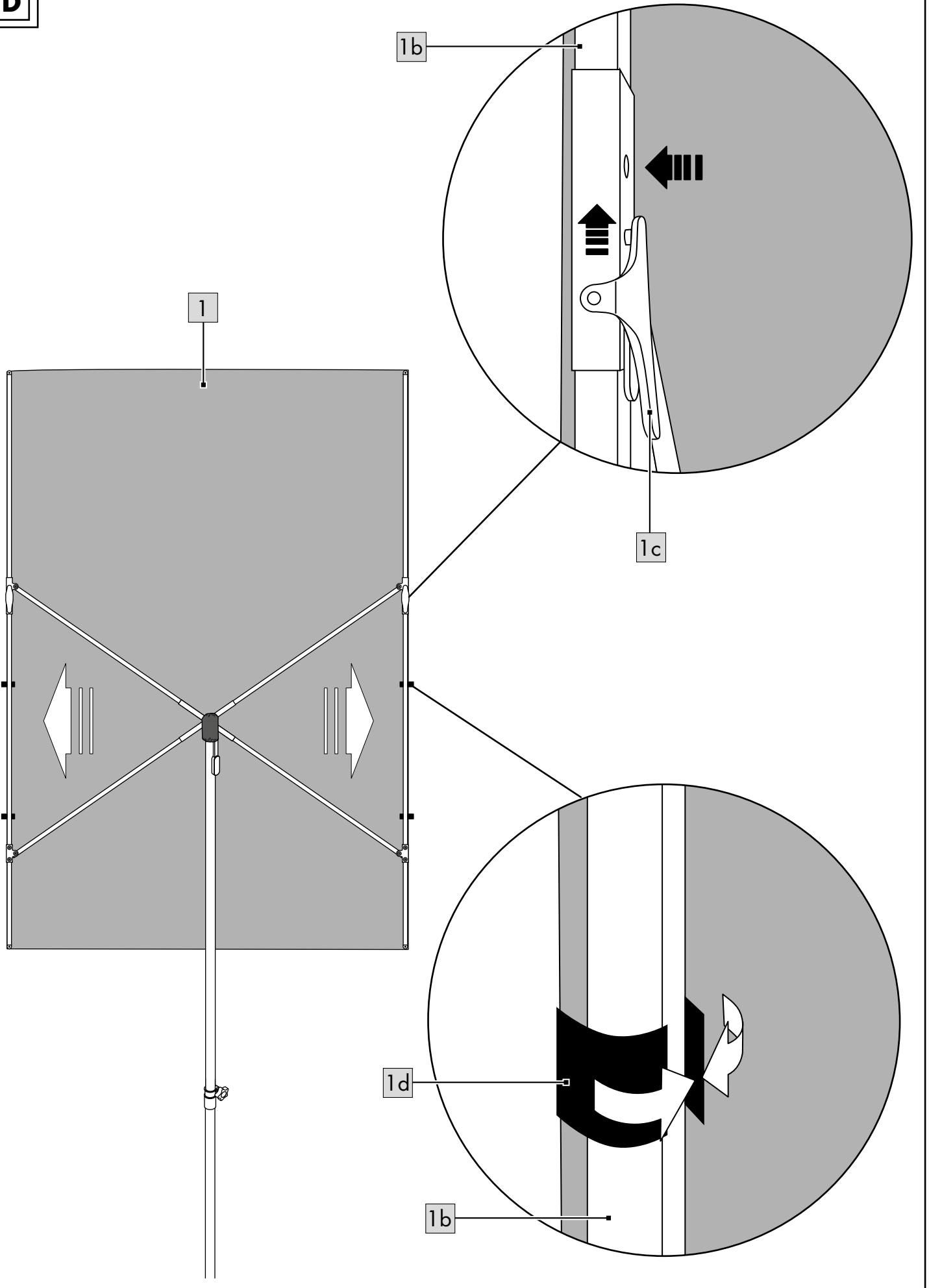
CZ

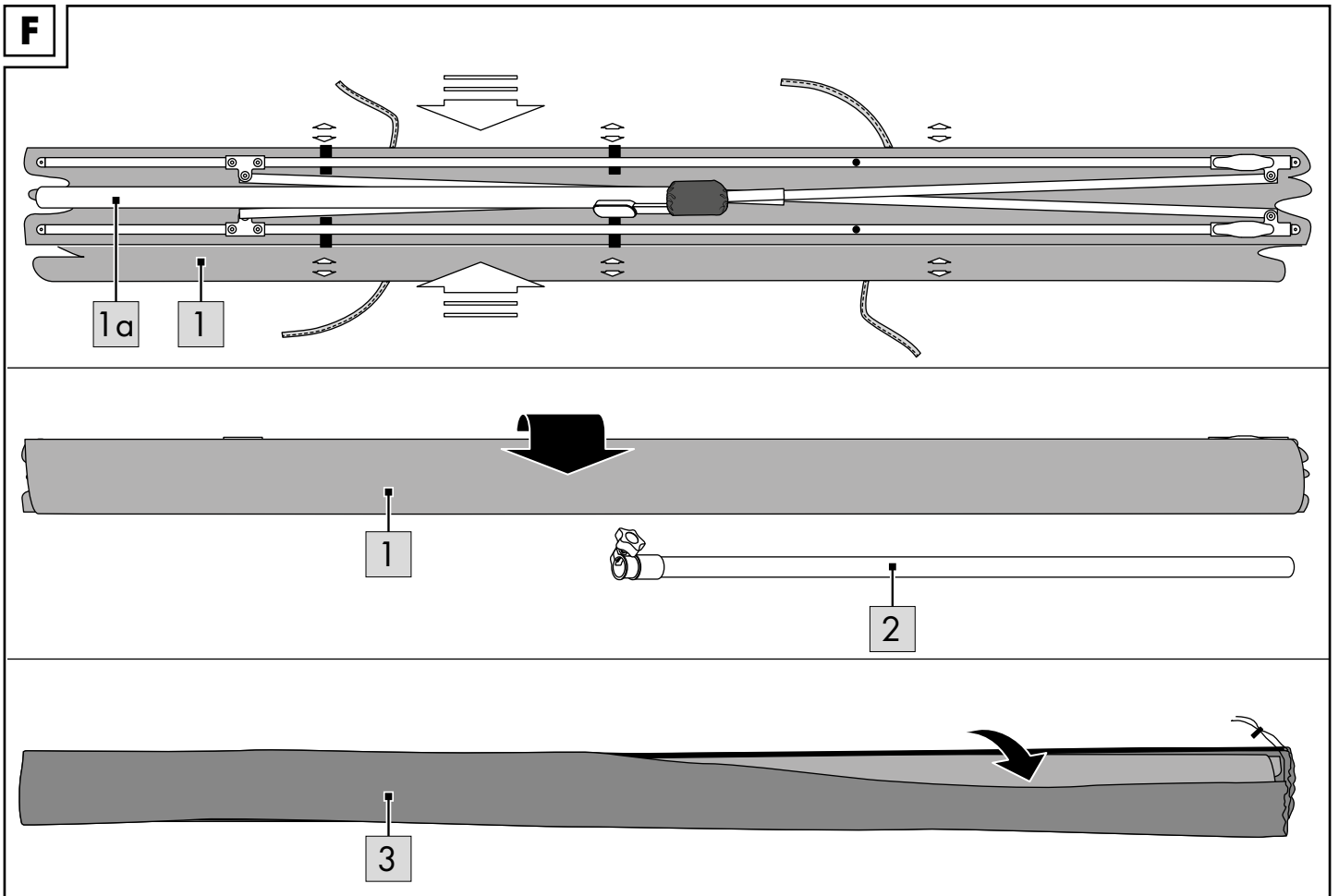
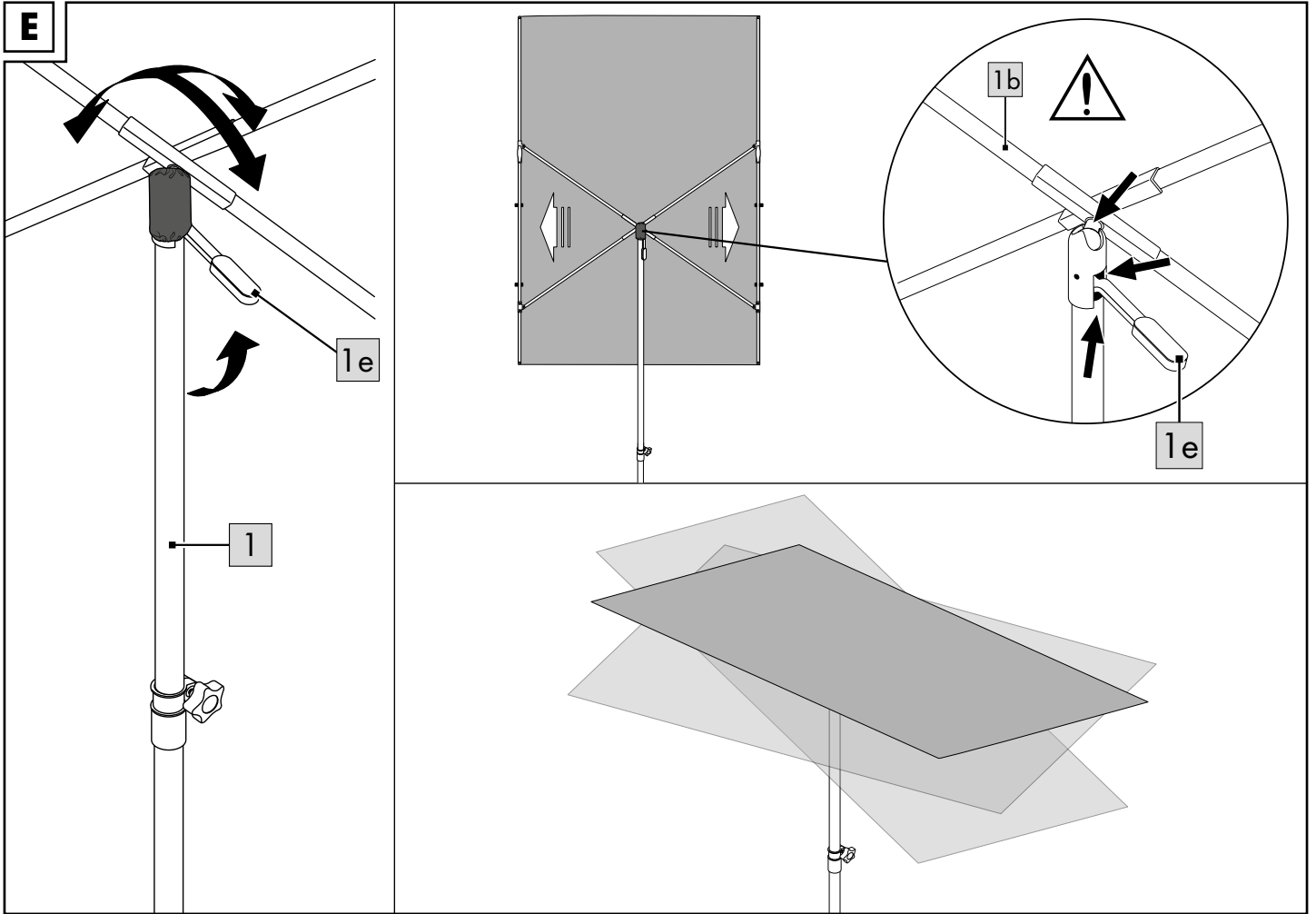
SLUNEČNÍK

Návod k použití



D





DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE; PLEASE
READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT ! A CONSERVER POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN;
ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO
SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉDNUTÍ:
ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU:
POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Sonnenschirm (1)
- 1 x Mastverlängerung (2)
- 1 x Schutzhülle (3)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten


Maße (geöffnet):

ca. 195 x 150 x 233 cm (L x B x H)

Material Schirmdach:

Polyester, Schutzfaktor (UPF) 50+


Gewicht Schirmständer (nicht im Lieferumfang): mind. 30 kg

 Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 01/2020

Verwendete Symbole

WARNUNG!

Beachten Sie die am Artikel angebrachten Symbole, bevor Sie ihn verwenden.

 Vorsicht! Klemmgefahr!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Sonnenschutz für den Außenbereich konzipiert und für den privaten Gebrauch hergestellt. Er ist nicht für eine Dauernutzung im Außenbereich vorgesehen, da er nur bedingt wetterbeständig ist. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.

Verletzungsgefahr!

- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Kein offenes Feuer, Grills, Heizpilze in der Nähe des Artikels.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel vollständig aufgespannt wurde, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass alle Teile sachgerecht montiert wurden. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Der Artikel darf nicht bei widrigen Wetterbedingungen wie starkem Wind, Regen oder Schnee verwendet werden.
- Verwenden Sie den Artikel keinesfalls als Schutz bei Unwettern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen und Schließen des Artikels, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Öffnungs- bzw. Schließbereich aufhalten.
- Der Artikel bietet Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung im Freien. Aufgrund von reflektierender UV-Strahlung darf auf angemessene Sonnenschutzmittel nicht verzichtet werden.

Vermeidung von Sachschäden!

- Schließen Sie den Artikel bei auffrischendem Wind oder anderen widrigen Wetterbedingungen. Sichern Sie den Artikel mit den Bindebändern gegen unbeabsichtigtes Öffnen.
- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind, den Artikel. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.
- Lassen Sie den aufgespannten Artikel nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel in einem geeigneten Balkon-Schirmständer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht. Der verwendete Balkon-Schirmständer muss für einen Schirm dieser Größe geeignet sein. Er muss ein Mindestgewicht von 30 kg haben, damit der Schirm fest und sicher steht. Beachten Sie bezüglich der Mindesteinstecktiefe des Schirms (mind. 15 cm) die Angaben des Herstellers vom Schirmständer.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.
- Hängen Sie nichts an die Querstreben des Artikels.
- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen alle Verbindungen auf festen Sitz.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

Aufbau

1. Stecken Sie die Mastverlängerung (2) vollständig in einen geeigneten Schirmständer (nicht im Lieferumfang enthalten) (Abb. B).
2. Stecken Sie den Sonnenschirmmast (1a) in die Mastverlängerung (2) und drehen Sie das Feststellrad (2a), um den Sonnenschirmmast zu fixieren (Abb. C).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Sonnenschirmmast (1a) mindestens 15 cm in die Mastverlängerung (2) hineinragt.

3. Um den Sonnenschirm (1) zu öffnen, drücken Sie die Schirmstangen (1b) auseinander, bis die Schieber (1c) auf beiden Schirmstangen einrasten (Abb. D).

Hinweis: Achten Sie darauf, sich nicht zu klemmen.

4. Fixieren Sie das Schirmtuch mit den Klettverschlüssen (1d) an den Schirmstangen (1b) (Abb. D).

5. Um die Position des Sonnenschirmes (1) zu ändern, drücken Sie den Hebel (1e) hoch und drehen bzw. neigen Sie den Sonnenschirm (1) in eine beliebige Richtung (Abb. E).

! WICHTIG!

- Achten Sie bei der Verwendung besonders im Bereich des Drehgelenkes, der Schirmstangen (1b) und des Hebels (1e) auf Quetschgefahr (Abb. E).
 - Stecken Sie niemals Ihre Finger in das Drehgelenk bzw. unter den Hebel. Es besteht Quetschgefahr!
 - Beim Verstellen der Position des Schirmes achten Sie besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
6. Drücken Sie den Hebel (1e) wieder herunter, um die Schirmstellung zu fixieren.

Abbau

Zum Abbauen des Artikels gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Lösen Sie die Klettverschlüsse (1d) der Schirmstangen (1b).
2. Drücken Sie die Schieber (1c), um sie zu lösen und schieben Sie die Schirmstangen (1b) zusammen (Abb. D).

Hinweis: Achten Sie darauf, sich nicht zu klemmen.

3. Lösen Sie das Feststellrad (2a), um den Sonnenschirmmast (1a) aus der Mastverlängerung (2) zu ziehen (Abb. C).

4. Rollen Sie den Sonnenschirm (1) auf und klappen Sie den Sonnenschirmmast (1a) um (Abb. F).

5. Legen Sie den Sonnenschirm (1) und die Mastverlängerung (2) in die Schutzhülle (3) (Abb. F).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch und mit einem milden Reinigungsmittel.

Verwenden Sie kein Benzin, Lösemittel oder starke Reinigungsmittel. Lassen Sie den Artikel aufgespannt trocknen.



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. IAN: 330821_1907

Ⓓ Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

Ⓐ Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

Ⓒ Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max.
0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.


Package contents (Fig. A)

- 1 x parasol (1)
- 1 x mast extension (2)
- 1 x protective cover (3)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions (opened):
approx. 195 x 150 x 233cm
(L x W x H)

Canopy material: polyester, protective factor (UPF) 50+
Parasol base weight (not included in package contents): min. 30kg

 Date of manufacture
(month/year): 01/2020

Symbols used

WARNING!

Please note the symbols displayed on the produkt before using it.



Warning! Risk of pinching!

Intended use

The produkt is a sun shade designed for outdoor use and manufactured for private use.

It is not intended for permanent outdoor use, as it is only weatherproof to a limited extent.

The produkt is not intended for commercial use.

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- The produkt is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the produkt or lean against it. The produkt can topple over.

Risk of injury!

- Please take care of your fingers when folding and unfolding. There is a risk of injury from crushing.
- The produkt may only be used under adult supervision and should not be used as a toy.
- Ensure the produkt is properly stabilised before using it.
- Keep open flames, BBQs and heat sources away from the produkt.
- Make sure that the produkt has been completely opened before you use it.
- Check the produkt for damage or wear before each use.
- Check that all parts have been installed properly before each use. Improper assembly can impair the produkt's safety and functionality.
- The produkt must not be used in adverse weather conditions such as strong winds, rain or snow.
- You must not, under any circumstances, use the produkt as a shelter in storms.
- Before opening or closing the produkt, ensure that there are no persons or objects in the opening or closing areas.
- The produkt offers protection from direct sunlight outdoors. Due to reflecting UV radiation, appropriate sunscreen products should still be used.

Preventing damage to the produkt!

- Close the produkt when there is wind or other adverse weather conditions. Secure the produkt against accidental opening with the tie straps.
- Protect the produkt during extreme weather conditions, such as strong wind. Store the produkt in a sheltered area.
- When the produkt is open, do not leave it unsupervised.
- Make sure that the produkt is placed in a suitable balcony parasol base on a stable, even surface. The balcony parasol base used must be suitable for a parasol of this size. It must have a minimum weight of 30kg so that the parasol stands firmly and securely. Please note the information provided by the manufacturer of the parasol base regarding the parasol's minimum insertion depth (min. 15cm).
- Do not make any modifications to the produkt.
- Do not hang anything on the produkt's cross bars.
- Check regularly that all connections are tight.
- The manufacturer accepts no liability for accidents which occur as a result of ignoring the safety information above, or as a result of inappropriate handling.

Assembly

1. Insert the mast extension (2) completely into a suitable parasol base (not included in the package contents) (Fig. B).
2. Insert the parasol mast (1a) into the mast extension (2) and turn the fixing wheel (2a), to fasten the parasol mast (Fig. C).

Note: ensure that the parasol mast (1 a) extends at least 15cm into the mast extension (2).

3. To open the parasol (1) push the parasol rods (1 b) apart, until the sliders (1 c) on both parasol rods lock into place (Fig. D).

Note: be careful not to pinch yourself.

4. Fasten the parasol fabric with the Velcro fasteners (1 d) onto the parasol rods (1 b) (Fig. D).

5. To change the position of the parasol (1), push the lever (1 e) upwards and turn or tilt the parasol (1) to the desired direction (Fig. E).

IMPORTANT!

- Take care to avoid crushing your fingers during use, especially in the area of the swivel joint, the parasol rods (1 b) and the lever (1 e) (Fig. E).
 - Never put your fingers into the swivel joint or under the lever. There is a risk of crushing!
 - When adjusting the position of the parasol, pay special attention to your fingers. There is a risk of injury from crushing.
6. Push the lever (1 e) down again, to fasten the parasol in position.

Dismantling

To dismantle the produkt, proceed as follows:

1. Undo the Velcro fastener (1 d) on the parasol rods (1 b).
2. Push the sliders (1 c), to loosen them and push the parasol rods (1 b) together (Fig. D).

Note: be careful not to pinch yourself.

3. Loosen the fixing wheel (2 a), to pull the parasol mast (1 a) out of the mast extension (2) (Fig. C).
4. Roll up the parasol (1) and fold down the parasol mast (1 a) (Fig. F).
5. Place the parasol (1) and the mast extension (2) in the protective cover (3) (Fig. F).

Storage, cleaning

When not in use, always store the produkt clean and dry at room temperature.

Clean the produkt with a damp cloth and a mild detergent.

Do not use petrol, solvents or harsh detergents. Allow the produkt to dry open.



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children.

Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you. Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 330821_1907

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min.,
peak)
(0,06 EUR/Min.,
off peak)

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 parasol (1)
- 1 rallonge de pied (2)
- 1 housse de protection (3)
- 1 notice d'utilisation


Caractéristiques techniques

Dimensions (ouvert) :

env. 195 x 150 x 233 cm (L x l x h)

Composition toile : polyester, indice de protection (UPF) 50+


Poids base du parasol (non compris dans l'étendue de la livraison) : min. 30 kg

 Date de fabrication (mois/année) : 01/2020

Pictogrammes utilisés

AVERTISSEMENT !

Veuillez prendre note des symboles apposés sur l'article avant de l'utiliser.

 Attention ! Risque de pincement !

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour se protéger du soleil en extérieur et est destiné à un usage privé.

Il n'est pas destiné à être utilisé en permanence à l'extérieur, car il n'est résistant aux intempéries que sous certaines conditions.

L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.
- L'article n'est ni un jouet, ni un appareil pour l'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne montent ou se hissent sur l'article. L'article risque de se renverser.

Risque de blessure !

- Faites attention à vos doigts en ouvrant et en refermant. Il existe un risque de blessure par écrasement.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Pas de feu ouvert, de grillades, de chauffage à gaz à proximité de l'article.
- Assurez-vous que l'article est complètement déployé avant de l'utiliser.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les pièces ont été correctement assemblées. Un montage réalisé de manière incorrecte peut compromettre la sécurité et le bon fonctionnement.
- L'article ne doit pas être utilisé dans des conditions météorologiques défavorables telles que le vent fort, la pluie ou la neige.
- N'utilisez pas cet article pour vous protéger en cas de tempête.
- Avant d'ouvrir et de fermer l'article, assurez-vous qu'il n'y a aucune personne ou objet dans la zone d'ouverture ou de fermeture.
- L'article offre une protection contre les rayons directs du soleil en extérieur. En raison du rayonnement UV réfléchissant, il convient de ne pas renoncer à des protections solaires appropriés.

Éviter les dommages matériels !

- Fermez l'article en cas de vent fort ou d'autres conditions météorologiques défavorables. Protégez l'article avec les liens afin d'éviter toute ouverture involontaire.
- Sécurisez l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort. Stockez l'article dans des endroits protégés.
- Ne laissez pas l'article déployé en permanence.
- Veillez à ce que l'article soit bien placé dans une base pour parasol de balcon sur une surface stable et plane. La base de parasol de balcon utilisée doit être adaptée à un parasol de cette taille. Il doit avoir un poids minimum de 30 kg pour que la toile soit tendue et stable. Respectez les instructions du fabricant du parasol concernant la profondeur minimale d'insertion du parasol (au moins 15 cm).
- N'apportez aucune modification à l'article.
- N'accrochez rien aux barres transversales de l'article.
- Vérifiez régulièrement l'étanchéité de tous les raccords.
- Aucune responsabilité n'est engagée pour les accidents résultant du non-respect des consignes de sécurité susmentionnées ou d'une manipulation non conforme.

Montage

1. Insérez complètement la rallonge du pied (2) dans une base de parasol appropriée (non compris dans l'étendue de la livraison) (fig. B).
2. Introduisez le pied (1a) dans la rallonge (2) et tournez la molette de blocage (2a) pour fixer le pied (fig. C).

Remarque : assurez-vous que le pied du parasol (1a) dépasse d'au moins 15 cm dans le prolongement du pied (2).

3. Pour ouvrir le parasol (1), écartez les tiges du parasol (1b) jusqu'à ce que les réglettes (1c) s'engagent dans les deux tiges (fig. D).

Remarque : attention à ne pas vous pincer.

4. Fixez la toile du parasol avec les attaches Velcro (1d) sur tiges du parasol (1b) (fig. D).

5. Pour changer la position du parasol (1), poussez le levier (1e) vers le haut et tourner ou incliner le parasol (1) dans n'importe quelle direction (fig. E).

⚠ IMPORTANT !

- Lors de l'utilisation, faites particulièrement attention au risque d'écrasement dans la zone de l'articulation pivotante, des tiges du parasol (1b) et du levier (1e) (fig. E).

- Ne mettez jamais vos doigts dans l'articulation pivotante ou sous le levier. Il y a un risque d'écrasement !

- Lors du réglage de la position du parasol, faites particulièrement attention à vos doigts. Il existe un risque de blessure par écrasement.

6. Poussez à nouveau le levier (1e) vers le bas pour fixer la position du parasol.

Démontage

Pour démonter l'article procédez comme suit :

1. Desserrez les attaches Velcro (1d) des tiges du parasol (1b).

2. Appuyez sur les réglettes (1c) pour les débloquent et poussez les tiges du parasol (1b) les unes contre les autres (fig. D).

Remarque : attention à ne pas vous pincer.

3. Desserrez la molette de blocage (2a) pour retirer le pied du parasol (1a) de la rallonge de pied (2) (fig. C).

4. Fermez le parasol (1) et repliez le pied du parasol (1a) (fig. F).

5. Placez le parasol (1) et la rallonge du pied (2) dans la housse de protection (3) (fig. F).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez toujours l'article dans un endroit sec et propre, à température ambiante.

Nettoyez l'article avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.

N'utilisez pas d'essence, de solvants ou de détergents agressifs. Laissez sécher l'article déployé.



Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 330821_1907

Ⓡ Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

Ⓡ Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x parasol (1)
- 1 x mastverlenging (2)
- 1 x beschermhoes (3)
- 1 x gebruiksaanwijzing


Technische gegevens

Afmetingen (geopend):

ca. 195 x 150 x 233 cm (l x b x h)

Materiaal parasoldoek:

polyester, beschermfactor (UPF) 50+
Gewicht parasolvoet (niet meegeleverd): min. 30 kg

 Productiedatum
(maand/jaar): 01/2020

Gebruikte symbolen

WAARSCHUWING!

Bestudeer de op het artikel aangebrachte symbolen voordat u het gebruikt.

 Pas op! Beknellingsgevaar!

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontwikkeld als zonwering voor buiten en gemaakt voor particulier gebruik.

Het is niet bedoeld voor permanent gebruik buitenshuis, omdat het maar beperkt weerbestendig is.

Dit artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik.

Veiligheidstips

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel. Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, op het artikel gaat staan of zich eraan omhoogtrekt. Het artikel kan omvallen.

Kans op lichamelijk letsel!

- Let bij het open- en dichtklappen met name op uw vingers. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel door beknelling.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Gebruik geen open vuur, barbecues of terrasverwarmers in de buurt van het artikel.
- Let erop dat het artikel volledig is opgespannen voordat u het gebruikt.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage.
- Controleer voor elk gebruik of alle onderdelen juist zijn gemonteerd. Een onjuist uitgevoerde montage kan de veiligheid en werking beïnvloeden.
- Het artikel mag niet in ongunstige weersomstandigheden zoals harde wind, regen of sneeuw worden gebruikt.
- Gebruik het artikel in geen geval als bescherming bij noodweer.
- Verzeker u er voordat u het artikel opent en sluit van dat zich geen personen of voorwerpen in het openings- of sluitgebied bevinden.

- Het artikel biedt bescherming tegen directe zonnestraling buitenshuis. In verband met reflecterende uv-straling moet een passend zonnebrandmiddel worden gebruikt.

Voorkomen van materiële schade!

- Sluit het artikel bij toenemende wind of andere ongunstige weersomstandigheden. Borg het artikel met de bindbanden tegen onbedoeld openen.
- Zet het artikel vast bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind. Berg het artikel op in een beschutte ruimte.
- Laat het opgezette artikel niet zonder toezicht.
- Zorg ervoor dat het artikel in een geschikte balkonparasolvoet op een stabiele, vlakke ondergrond staat. De gebruikte balkonparasolvoet moet geschikt zijn voor een parasol van deze afmetingen. Deze moet een minimumgewicht van 30 kg hebben, zodat de parasol vast en veilig staat. Neem met betrekking tot de minimale insteekdiepte van de parasol (min. 15 cm) de gegevens van de fabrikant van de parasolvoet in acht.
- Breng geen veranderingen aan het artikel aan.
- Hang niets aan de dwarslatten van het artikel.
- Controleer regelmatig of alle verbindingen goed vastzitten.
- Voor ongelukken die worden veroorzaakt door het negeren van de bovenstaande veiligheidstips of ondeskundig gebruik kan geen aansprakelijkheid worden genomen.

Montage

1. Steek de mastverlenging (2) volledig in een geschikte parasolvoet (niet meegeleverd) (afb. B).
2. Steek de parasolmast (1a) in de mastverlenging (2) en draai aan de borgknop (2a) om de parasolmast vast te zetten (afb. C).

Aanwijzing: let erop dat de parasolmast (1a) minstens 15 cm in de mastverlenging (2) steekt.

3. Om de parasol (1) te openen duwt u de baleinen (1b) uiteen, tot de schuivers (1c) op beide baleinen vastklikken (afb. D).

Aanwijzing: let op dat u niet bekneld raakt.

4. Maak het parasoldoek met de klittenbanden (1d) vast aan de baleinen (1b) (afb. D).
5. Als u de stand van de parasol (1) wilt wijzigen, duwt u de hendel (1e) omhoog en draait of kantelt u de parasol (1) in de gewenste richting (afb. E).

⚠ BELANGRIJK!

- Houd er rekening mee dat er tijdens het gebruik kans op beknelling is, vooral in het gebied van de draaikoppeling, de baleinen (1b) en de hendel (1e) (afb. E).
 - Steek uw vingers nooit in de draaikoppeling of onder de hendel. Er is kans op beknelling!
 - Let bij het aanpassen van de stand van de parasol met name op uw vingers. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel door beknelling.
6. Duw de hendel (1e) weer omlaag om de parasolstand vast te zetten.

Demontage

Voor de demontage van het artikel gaat u als volgt te werk:

1. Maak de klittenbanden (1d) los van de baleinen (1b).
2. Druk de schuivers (1c) in om ze te ontgrendelen en schuif de baleinen (1b) bijeen (afb. D).

Aanwijzing: let op dat u niet bekneld raakt.

3. Draai de borgknop (2a) los om de parasolmast (1a) uit de mastverlenging (2) te trekken (afb. C).
4. Rol de parasol (1) op en klap de parasolmast (1a) om (afb. F).
5. Plaats de parasol (1) en de mastverlenging (2) in de beschermhoes (3) (afb. F).

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig het artikel met een vochtige doek en een zacht schoonmaakmiddel.

Gebruik geen benzine, oplosmiddelen of sterke schoonmaakmiddelen.

Laat het artikel in opgezette staat drogen.



Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coullance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 330821_1907

BE Service België

Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be


NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)


- 1 x parasol przeciwsłoneczny (1)
- 1 x przedłużka masztu (2)
- 1 x pokrowiec ochronny (3)
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Wymiary (po rozłożeniu):
ok. 195 x 150 x 233 cm
(dł. x szer. x wys.)

Materiał zadaszenia parasola:
poliester, współczynnik ochrony
(UPF) 50+

Waga podstawy parasola (brak
w zestawie): co najmniej 30 kg

 Data produkcji
(miesiąc/rok): 01/2020

Zastosowane symbole

OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z umieszczonymi na nim symbolami.



Ostrożnie! Niebezpieczeństwo zakleszczenia!

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt został zaprojektowany jako ochrona przeciwsłoneczna do użytku na zewnątrz i jest przeznaczony do użytku domowego.

Nie jest przeznaczony do stałego użytku na zewnątrz, ponieważ jest odporny na warunki atmosferyczne w ograniczonym stopniu. Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z opakowaniem produktu bez nadzoru. Ryzyko uduszenia.
- Produkt nie służy do zabawy ani wspinania się! Żadne osoby, a w szczególności dzieci, nie powinny stawać ani podciągać się na tym produkcie. Produkt może się przewrócić.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Podczas składania i rozkładania uważać szczególnie na palce. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń spowodowanych zmięgnięciem.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Przed użyciem należy zapewnić stabilne ustawienie produktu.
- W pobliżu produktu nie może znajdować się źródło otwartego ognia, grill ani źródło ogrzewania.
- Przed użyciem upewnić się, że produkt został całkowicie rozłożony.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie części zostały prawidłowo zamontowane. Nieprawidłowy montaż może mieć wpływ na bezpieczeństwo i działanie.
- Produkt nie może być używany w niesprzyjających warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr, deszcz lub śnieg.

- Nigdy nie używać tego produktu jako ochrony przed złymi warunkami pogodowymi.
- Przed przystąpieniem do rozkładania lub składania produktu upewnić się, że w obszarze działania nie ma żadnych osób ani przedmiotów.
- Produkt zapewnia ochronę przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych na zewnątrz. Ze względu na działanie odbijającego promieniowania UV nie należy rezygnować z odpowiedniego kremu przeciwsłonecznego.

Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Należy złożyć ten produkt podczas silnego wiatru lub w innych niesprzyjających warunkach pogodowych. Zabezpieczyć produkt za pomocą taśm łączących przed niezamierzonym rozłożeniem.
- W ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak np. silny wiatr, produkt należy odpowiednio zabezpieczyć. Przechowywać produkt w zabezpieczonych pomieszczeniach.
- Nie pozostawiać rozłożonego produktu bez nadzoru.
- Upewnić się, że produkt stoi na stabilnej, płaskiej powierzchni w odpowiedniej podstawie na parasol ogrodowy. Podstawa na parasol musi pasować do rozmiaru parasola. Musi mieć minimalną wagę 30 kg, aby parasol był osadzony bezpiecznie i stabilnie. W odniesieniu do minimalnej głębokości wsunięcia drążka parasola (min. 15 cm) należy przestrzegać instrukcji producenta podstawy na parasol.
- Nie wprowadzać żadnych zmian w produkcie.
- Nie zawieszać niczego na poprzecznych rozpórkach produktu.
- Sprawdzać regularnie wszystkie połączenia pod względem stabilnego osadzenia.

- Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki powstałe w wyniku nieprzestrzegania powyższych wskazówek bezpieczeństwa bądź użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Montaż

1. Umieścić przedłużkę masztu (2) całkowicie w odpowiedniej podstawie na parasol (brak w zestawie) (rys. B).
2. Umieścić maszt parasola przeciwsłonecznego (1a) do przedłużki masztu (2) i przekręcić pokrętło regulujące (2a), aby go przymocować (rys. C).

Wskazówka: uważać, aby maszt parasola przeciwsłonecznego (1a) wystawał minimalnie 15 cm nad przedłużkę masztu (2).

3. Aby otworzyć parasol przeciwsłoneczny (1), należy rozchylić drążki parasola (1b), do momentu, kiedy zasuwki (1c) przy obu drążkach zablokują się (rys. D).

Wskazówka: uważać, aby się nie zakleszczyć dłoni podczas składania.

4. Przymocować poszycie parasola przy pomocy zapięć klamrowych (1d) do drążków parasola (1b) (rys. D).
5. Aby zmienić pozycję parasola przeciwsłonecznego (1), pociągnąć dźwignię (1e) w górę i przekręcić, ewentualnie przechylić parasol (1) w wybranym kierunku (rys. E).

⚠ WAŻNE!

- Podczas użytkowania należy zwrócić uwagę na ryzyko zgniecenia, szczególnie w obszarze elementu obrotowego, drążków parasola (1b) i dźwigni (1e) (rys. E).
- Nigdy nie wkładać palców w element obrotowy ani pod dźwignię. Ryzyko zgniecenia!
- Podczas regulacji położenia parasola należy zwrócić szczególną uwagę na palce. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń spowodowanych zmiażdżeniem.

6. Ponownie pociągnąć dźwignię (1e) w dół, aby przymocować podstawę parasola.

Demontaż

Aby zdemontować produkt, należy wykonać następujące czynności:

1. Poluzować zapięcia klamrowe (1d) na drążkach parasola (1b).
2. Nacisnąć zasuwkę (1c), aby ją poluzować, i złożyć razem drążki parasola (1b) (rys. D).

Wskazówka: uważać, aby się nie zakleszczyć dłoni podczas składania.

3. Poluzować pokrętło regulujące (2a), aby wyjąć maszt parasola (1a) z przedłużki masztu (2) (rys. C).
4. Zwinąć parasol przeciwsłoneczny (1) i złożyć jego maszt (1a) (rys. F).
5. Włożyć parasol przeciwsłoneczny (1) i przedłużkę masztu (2) do pokrowca ochronnego (3) (rys. F).

Przechowywanie, czyszczenie

Kiedy produkt nie jest używany, zawsze przechowywać go w stanie suchym i czystym w pomieszczeniu o kontrolowanej temperaturze. Produkt należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.

Nie używać benzyny, rozpuszczalników ani silnych detergentów. Należy rozłożyć produkt aż do wysuszenia.



Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutyliżować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją. W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuży się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 330821_1907

Ⓟ Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Ušchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)


- 1 x slunečník (1)
- 1 x prodlužovací tyč (2)
- 1 x ochranný obal (3)
- 1 x návod k použití

Technické údaje

Rozměry (v otevřeném stavu):
cca 195 x 150 x 233 cm
(D x Š x V)

Materiál střechy slunečníku:

Polyester, ochranný faktor (UPF) 50+
Hmotnost stojanu slunečníku (není součástí balení): min. 30 kg

 Datum výroby (měsíc/rok):
01/2020

Použité symboly

VAROVÁNÍ!

Před použitím věnujte pozornost symbolům umístěným na výrobku.



Upozornění! Nebezpečí přiskřípnutí!

Použití dle určení

Výrobek je navržen jako ochrana proti slunci ve venkovním prostředí a je určen pro soukromé využití. Není určen pro trvalé použití ve venkovním prostředí, protože je pouze podmíněčně odolný proti povětrnostním vlivům.

Výrobek není určen pro komerční použití.

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti nikdy hrát si s balicím materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení.
- Výrobek není určen ke šplhání ani ke hraní! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se na výrobku nestojí nebo po něm nešplhají. Výrobek se může převrátit.

Nebezpečí poranění!

- Při zavírání a otevírání dávejte pozor zejména na prsty. Nebezpečí poranění přiskřípnutím.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.
- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Žádný otevřený oheň, grily, terasové zářiče v blízkosti výrobku.
- Dbejte na to, aby byl výrobek před použitím kompletně napnutý.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný.
- Zkontrolujte před každým použitím, že byly všechny části správně namontovány. Nesprávně provedená montáž může vést k poraněním, a stejně tak může ovlivnit bezpečnost a funkčnost.
- Výrobek nesmí být používán při nepříznivých povětrnostních podmínkách, jako je silný vítr, déšť nebo sníh.
- Výrobek v žádném případě nepoužívejte jako ochranu před špatným počasím.
- Před otevřením a uzavřením výrobku se ujistěte, že v prostoru otevírání nebo zavírání nejsou žádné osoby nebo předměty.
- Výrobek poskytuje ochranu před přímým slunečním zářením venku. Kvůli reflexnímu UV záření se musí použít i dostatečné ochranné prostředky proti slunečnímu záření.

Zamezení věcným škodám!

- Při silnějším větru nebo nepříznivých povětrnostních podmínkách výrobek zavřete. Vázacími pásky zajistěte výrobek proti neúmyslnému otevření.
- Zajistěte výrobek proti extrémním podmínkám počasí, např. při silném větru. Výrobek uschovejte v chráněných prostorách.
- Nenechávejte roztažený výrobek bez dozoru.
- Zajistěte, aby výrobek stál ve vhodném balkónovém stojanu na stabilním, rovném povrchu. Použitý balkónový stojan musí být vhodný pro slunečník této velikosti. Musí mít hmotnost nejméně 30 kg, aby slunečník stál pevně a stabilně. Ohledně minimální hloubky zasunutí slunečníku (min. 15 cm) dbejte na údaje výrobce stojanu.
- Neprovádějte žádné úpravy výrobku.
- Nezavěšujte nic na příčné výztuhy výrobku.
- V pravidelných intervalech kontrolujte všechna spojení, zda jsou správně upevněny.
- Neneseme odpovědnost za úrazy způsobené nedodržením výše uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávnou manipulací.

Sestavení

1. Zcela zasuňte prodlužovací tyč (2) do vhodného stojanu na slunečník (není součástí balení) (obr. B).
 2. Tyč slunečníku (1a) zasuňte do prodlužovací tyče (2) a otáčejte aretačním kolečkem (2a), abyste tyč slunečníku zafixovali (obr. C).
- Upozornění:** Dbejte na to, aby byla tyč slunečníku (1a) zasunutá do prodlužovací tyče (2) minimálně 15 cm.

3. Pro otevření slunečníku (1) tlačte ramena (1b) od sebe, až posuvné mechanismy (1c) na obou ramenech slunečníku zapadnou (obr. D).

Upozornění: Dávejte pozor na přiskřípnutí.

4. Upevněte látku slunečníku pomocí suchých zipů (1d) na ramenech slunečníku (1b) (obr. D).

5. Jestliže chcete změnit polohu slunečníku (1), tlačte páčku (1e) nahoru a otáčejte, resp. naklánějte slunečník (1) libovolným směrem (obr. E).

⚠ DŮLEŽITÉ!

- Při použití si především v oblasti otočného kloubu, tyčí slunečníku (1b) a páčky (1e) dávejte pozor na nebezpečí skřípnutí (obr. E).
 - Nikdy nestrkejte prsty do otočného kloubu nebo pod páčku. Hrozí nebezpečí přiskřípnutí!
 - Při změně nastavení polohy slunečníku si dávejte především pozor na prsty. Nebezpečí poranění přiskřípnutím.
6. Stlačte páčku (1e) opět dolů, abyste polohu slunečníku zafixovali.

Demontáž

Při skládání výrobku postupujte takto:

1. Uvolněte suché zipy (1d) na ramenech slunečníku (1b).
2. Stiskněte posuvné mechanismy (1c), abyste je uvolnili a přisuňte ramena slunečníku (1b) k sobě (obr. D).

Upozornění: Dávejte pozor na přiskřípnutí.

3. Povolte aretační kolečko (2a), abyste tyč slunečníku (1a) vytáhli z prodlužovací tyče (2) (obr. C).
4. Slunečník (1) smotejte a sklopte tyč slunečníku (1a) (obr. F).
5. Vložte slunečník (1) a prodlužovací tyč (2) do ochranného obalu (3) (obr. F).

Uskladnění, čištění

Výrobek při nepoužívání uchovávejte na suchém a čistém místě v temperované místnosti.

Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a neagresivním čisticím prostředkem. Nepoužívejte benzín, rozpouštědla nebo silné čisticí prostředky. Nechejte výrobek uschnout v roztaženém stavu.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesy. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu.

Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 330821_1907

Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)


- 1 x slnečník (1)
- 1 x predĺženie tyče (2)
- 1 x ochranný obal (3)
- 1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery (v otvorenom stave):
cca 195 x 150 x 233 cm (D x Š x V)

Materiál slnečníka:


Polyester, ochranný faktor (UPF) 50+
Hmotnosť stojana slnečníka (nie je v rozsahu dodávky): najmenej 30 kg

 Dátum výroby
(mesiac/rok): 01/2020

Použité symboly

VAROVANIE!

Pred použitím výrobku dodržiavajte na ňom umiestnené symboly.

 Upozornenie! Nebezpečenstvo pricviknutia!

Určené použitie

Tento výrobok je ochranou proti slnku a bol vyrobený pre vonkajšie prostredie na súkromné použitie. Nie je určený na trvalé použitie vo vonkajšom prostredí, pretože je iba podmienené odolný voči poveternostným vplyvom. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Výrobok nie je preliezačka ani zariadenie na hranie! Zabezpečte, aby sa na výrobok nestavali ani nešplhali žiadne osoby, najmä deti. Výrobok sa môže prevrátiť.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pri rozkladaní a skladaní dávajte pozor zvlášť na svoje prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia pomliaždením.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospeléj osoby a nikdy nie ako hračka.
- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku.
- Žiadny otvorený oheň, grily, tepelné žiariče v blízkosti výrobku.
- Dbajte na to, aby pred použitím výrobku bol tento úplne napnutý.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- Pred každým použitím skontrolujte, či všetky diely boli odborne namontované. Nesprávne vykonaná montáž môže ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.
- Výrobok sa nesmie používať pri nepriaznivých poveternostných podmienkach, ako je silný vietor, dážď alebo sneh.
- Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte ako ochranu pred nečasom.
- Pred otvorením a zatvorením výrobku sa uistite, že v priestore otvárania, príp. zatvárania nie sú žiadne osoby alebo predmety.
- Výrobok poskytuje ochranu vonku pred priamym slnečným žiarením. V dôsledku reflexného UV žiarenia sa nesmiete zrieknuť primeraných ochranných opalovacích prostriedkov.

Zabránenie vecným škodám!

- Zatvorte výrobok pri zosilňujúcom vetre alebo pri iných nepriaznivých poveternostných podmienkach. Výrobok zabezpečte viazacími šnúrkami proti neúmyselnému otvoreniu.
- Pri extrémnych poveternostných podmienkach výrobok zaistite, napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v chránených priestoroch.
- Nenechajte napnutý výrobok bez dozoru.
- Uistite sa, že výrobok stojí na stabilnom rovnom povrchu vo vhodnom balkónovom stojane pre slnečník. Použitý balkónový stojan pre slnečník musí byť vhodný pre túto veľkosť slnečníka. Musí mať minimálnu hmotnosť 30 kg, aby slnečník stál pevne a bezpečne. Dodržiavajte pokyny výrobcu slnečníka ohľadom minimálnej hĺbky zasunutia (najmenej 15 cm).
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny.
- Nevešajte nič na priečne výstuha výrobku.
- Všetky spojenia kontrolujte v pravidelných intervaloch na pevné uchytenie.
- Nepreberáme žiadnu záruku za nehody, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných pokynov alebo neodbornou manipuláciou.

Postavenie

1. Zasuňte predĺženie tyče (2) úplne do vhodného podstavca slnečníka (nie je v rozsahu dodávky) (obr. B).
2. Zasuňte tyč slnečníka (1a) do predĺženia tyče (2) a otáčajte nastavovacím kolieskom (2a), aby sa tyč so slnečníkom upevnila (obr. C).

Upozornenie: Dbajte na to, aby tyč so slnečníkom (1a) vyčnievala najmenej 15 cm do predĺženia tyče (2).
3. Ak chcete slnečník (1) otvoriť, tlačte slnečnikové lišty (1b) od seba, kým posúvače (1c) nezapadnú do oboch líšt slnečníka (obr. D).

Upozornenie: Dbajte na to, aby ste sa nezranili.

4. Upevnite šálku slnečníka pomocou suchých zipsov (1d) na lišty slnečníka (1b) (obr. D).

5. Ak chcete zmeniť polohu slnečníka (1), stlačte páčku (1e) nahor a otáčajte, príp. nakloňte slnečník (1) do ľubovoľného smeru (obr. E).

⚠ DÔLEŽITÉ!

- Pri používaní nezabúdajte najmä v oblasti otočného kĺbu, líšt slnečníka (1b) a páčky (1e) na nebezpečenstvo pomliaždenia (obr. E).
 - Nikdy nestrkajte prsty do otočného kĺbu, resp. pod páčku. Hrozí nebezpečenstvo pomliaždenia!
 - Pri nastavovaní pozície slnečníka si dávajte pozor predovšetkým na prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia pomliaždením.
6. Stlačte páčku (1e) opäť nadol, aby ste upevnili polohu slnečníka.

Zloženie

Pri zložení výrobku postupujte nasledovne:

1. Uvoľnite suché zipsy (1d) líšt slnečníka (1b).
2. Stlačte posúvače (1c), aby ste ich uvoľnili a posuňte lišty slnečníka (1b) dohromady (obr. D).

Upozornenie: Dbajte na to, aby ste sa nezranili.

3. Uvoľnite prestavovacie koliesko (2a), aby ste vytiahli tyč slnečníka (1a) z predĺženia tyče (2) (obr. C).
4. Zrolujte slnečník (1) a sklopte tyč slnečníka (1a) (obr. F).
5. Umiestnite slnečník (1) a predĺženie tyče (2) do ochranného obalu (3) (obr. F).

Skladovanie, čistenie


Počas nepoužívania skladujte výrobok vždy na suchom a čistom mieste v temperovanej miestnosti.

Výrobok čistite len vlhkou handričkou a slabým čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá ani silné čistiace prostriedky. Nechajte výrobok vysušiť vystretý.



Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.

 Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.


Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail.

Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 330821_1907

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



01/2020

Delta-Sport-Nr.: SF-7458

IAN 330821_1907